

# GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

**Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél.**

Kiadó: PAPP GYÖRGY

Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében.

Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.

## Boldog új esztendőt.

A bekövetkező 1907. január elsején az ország minden részéből és minden részébe csak amugy ömlenek a levelek, a képes és nem képes levelező lapok és a B. u. é. k.-ás névjegyek. Nagyok és kicsinyek, gazdagok és szegények üdvözlik egymást azokban, ha egymástól távol vannak, mert ezt előszóval meg nem cselekedhetik.

Boldog új évet kívánnak egymásnak az ismerősök, a rokonok és a jóbarátok ez új év megkezdésekor.

És ezek a jó kívánságok ezen alkalommal igazán ránk férnek. Az 1907-dik esztendő legyen jobb, mint volt az 1906-ik! Legyen jobb és boldogóbb, mert ha nem lesz jobb az országra, a nemzetre, a társadalomra és igen-igen sok egyénre nézve, úgy nagyot fogunk hanyatlani s valóban és jogosultan megkérdézhajjuk, hogy hol a boldogság mostanában? Lejtőre jutunk, melyen lefelé a mélységbe, a pusztulásba fogunk jutni.

Kell-e bizonyítani állításunkat, hogy az 1906-ik év sok rosszat hozott fejünkre s ezzel szemben alig-alig valami jót?

Azt hisszük, nem kell bizonyítanunk még azok előtt sem, akik boldogító optimista szemüvegen nézik a világ folyását.

Az az egy tény, hogy a nemzet ma minden tekintetben a teljes bizonytalanság előtt áll, az 1906. tapasztalatai alapján elég arra, hogy

aggódva lessük jövőnket, főleg ha tudomásával birunk annak, hogy a tulipán mozgalom csak a vidékek egyikén-másikán veti utolsó hullámaikat s a mozgalom kezdete óta 8 millióval több a külföldre, főleg Ausztriába vitt pénz, mint az előtt volt és ha tudomásával birunk annak, hogy az önálló vámterülettől messzebb állunk ma, mint állottunk valaha.

A bizonytalanság, a pénznek a külföldre való nagyobb mérvű kivitele, az önálló vámterület messzi terminusra való elodázása, ezek alapján a kivándorlás óriási méretekre emelkedése, a munkás hiány, az élelmi és más az élet fenntartáshoz szükséges szerek roppant drágasága, megrázkodtatta nem csak a nemzetet, de a társadalmat és egyeseket egyaránt s alig fog olyan akadni, aki mindezekben a veszedelmes jelenségeket ne tekintené.

Ezeket hagyta hátra nekünk az 1906-ik esztendő a nemzetet illetőleg.

Társadalmi tekintetben a múlt esztendő a kiegyenlíthetetlen gyűlölködést hagyta hátra. Emberek, kik bensőbb érzelmi kapcsolatban állottak egymással, ma mint gyűlölt ellenfelek néznek egymásra, vagy ha talán sokan nem is mentek idáig, de ma alig találkoznak egymással. Kerülik egymást. A még kiskorú rokon az ősz nagybácsi ellen feni a fogát és emberek, kiknek működése a társadalomban és a közéletben hasznos nyomokat hagyott hátra, durva hepcziáskodásnak

áldozataivá lesznek a nélkül, hogy arra igazi okot tudnának mondani.

A gyűlölet és gyűlölködés fája nagyra nőtt, virul és virágzik miként nagyon régen nem virágzott s a helyett, hogy ezt a nemzetet és társadalmat rongáló fát az élet kertjéből gyökerestől kivágnák, inkább még éltetik és gyarapítják, mert így gondolják az egységes gondolkodást és az egységes társadalmat megteremtteni. Pedig erre nem gondolhatnak mindaddig, amíg el nem jön az az idő, mikor szabad lesz az ellenfeleket vagy az ellenkező nézetűeket megfojtani és agyon verni.

Hát az egyénnel mi van? Hol keresi a boldog új esztendőt? Itthon? Nem! Amerikában! Az 1906-ik esztendő elvitte az apát felesége és gyermekei mellől, a testvéreket a szülők és testvérei mellől, vagy elvitte a családokat a rokonok mellől a tengeren túlra, idegen földre, idegen népek és ismeretlen szokások közé. Elvitte legtöbbjét minden fájó érzés nélkül a rög után, melyen jó ideig gyermekjátékait üzte, elvitte minden vágyó érzés nélkül, hogy azt újra láthassa, mert belátta, hogy a jelen viszonyok között az a rög csak a játék idejére hoz boldogságot, azon túl mostoha. Elvitte, mert látta és tapasztalta, hogy rajta az emberek nem azt nézik, hogy egymás életét megédesítsék, hanem az nyujt nekik boldogságot, ha egymás életébe epét önthetnek.

Az itthon maradottakat pedig az izgatók a munkaadók ellen hecczelik, a kik viszont azzal

## TÁRCZA.

### A táplálkozásról.

(Felolvasatott a Kath. Legényegyesület első estélyén).

Az emberi test anyagi fenntartása sulyos feladatot ró minden egyes emberre. A tápláló anyagokat csak igen ritkán és igen kevés esetben adja a természet minden előzetes fáradozás, minden reafordított munka nélkül, mint például a vizet, sőt a vadon termő gyümölcsöket stb. A tápláló anyagokat legtöbb esetben fáradságos munkával kell megszereznünk. S tényleg az emberiség munkájának nem éppen kis hányadát mindenkor arra fordította, hogy megkeresse mindennapi kenyérét, a mi természetes is, mert a leghatalmasabb indító okok egyike, az önfentartás ösztöne arra készíti. Égő gyertya a mi szervezetünk, a mely reggel el kezd égni, délben eléri legmagasabb lángját s estefelé el kezd homályosodni s az éjjelben csak mint méces szerepel. Ezt az ideális gyertyát, hogy állandóan, hol magasabb, hol kisebb lánggal égjen, a népnek különböző részeiben táplálni kell égő termékekkel s ezen égő termékeket találjuk meg a különféle táplálékokban. Táplálékról beszélünk, a mely szó igen alkalmas arra, hogy összetévesztük az élvezeti cikkek azon káros osztályával, a mely a szervezetben szellemi és testi rombolást visz végbe. Éppen azért, hogy tisztában legyen mindenki az igazi táplálék fogalmával, hogy továbbá mindenki tudatába legyen annak, hogy mit, mennyit s mi módon szabad a táplálékból élvezni, amiatt tartottam érdemesnek felolvasásom keretében a fent említett dolgok fejtegetéseit.

Igy áttérve e tárgyalás menetére, mindenekelőtt legyünk tisztában a táplálék fogalmával. Táplálék alatt értjük mindazon anyagokat, a melyek a szervezet felépítésére okvetlenül szükségesek. Már régi időktől fogva a természettudósok nagyrésze arra törekedett, hogy csoportosítsa valahogyan ezen tápanyagokat eredetük szerint. Ennek megvalósítása csak az újabb kor eredménye. Mert a régi világban nem igen nézték azt, hogy a táplálékok között vannak olyanok, a melyek kiválóan a szervezet zsirtartalmának gyarapodását idézik elő, hanem csak azt nézték, hogy legyen mit enni. Táplálkozásának reformjára kétségkívül fejlettebb agyműködése vitte reá az embert, mely végig próbáltatta vele, hogy mi az ehető és tápláló és mi nem az, miközben csak az ismeretlenül való félelmet kellett leküzdenie. Mert mit is ehetett az ősember? Valószínűleg mindent, a mit csak meg tudott kaparítani és a miről azt gondolta, hogy baj nélkül csillapíthatja éhségét. Először körülbelül, mint a történelmi adatok is bizonyítják, tisztán növényevők voltak az emberek s csak később tettek azt, hogy összevissza ettek növényi és állati eledelket tisztán az ösztönytől indítva, nem véve tekintetbe izet, szagot s más az élelmiszerekben feltalálható kellemes tulajdonságot. Körülbelül olyanok lehettek az állapotok, mint azt egy természettudós a busmanoknál észlelte. Ott az asszony hosszú bottal felvegyerve, kimegy a vadonba és a szó legszorosabb értelmében minden tüeskött-bogarat összegyűjt, közbe-közbe egy-egy fának érett gyümölcsét, mint könnyen megszerezhető csemegét csámesogja. A férfi inkább az állatvilágból vett táplálékok beszerzője, melyek körébe a magasabb állatvilág összes képviselői tartoznak; az sem nagy baj, ha olykor állati hullára

bukkan és az félig vagy háromnegyed részben elrothadt. A vadászszákmányból a nőnek nem igen jut és akárhányszor megtörténik, hogy férjüröm üres kézzel kerül haza, mert vadászszákmányát ott a helyszínen, amugy nyersen, jóizüen elköltötte. Tehát a mint látjuk a régiak legfeljebb a növényi és állati táplálékok között tettek különbséget, de hogy épen táplálékok megválasztásában valami rendszert tartottak volna, arról szó sem esett. Később a civilizatio fejlődésével igyekeztek azon anyagokat meghatározni, a melyekből élelmiszereink állanak. Idő és kor, szokás és éghajlat természetszerűen a legnagyobb mértékben módosítja az emberiség élelmiszereinek mineműségét. Mert azt látjuk, hogy például a tiszta vegetarianus (növényevő) néptörzsek mellett a hideg észak eszkimói a tipikus husevők képviselői. Átlag azonban azt tapasztaljuk, hogy mindenütt, a hol a viszonyok csak engedik, a kevert tápszerek híve az emberiség. Élelmiszereinket vegyest az állat és növényvilágból vesszük. De az állat és a növényvilágból vett táplálék mellett ott látunk egy a természetben könnyen megtalálható táplálékot s ez a víz. Miután így láttuk az általános leírását a táplálkozásnak, áttérhetünk a részletekre, vagyis tárgyalni fogjuk a táplálkozást létrehozó táplálékokat, mindenekelőtt a vizet, majd pedig a növény- és állatvilágból vett táplálékokat.

A víz az emberiség élelmi szereiben a legfontosabb alkotórészek egyike. Átlag kiszámították azt, hogy naponta az ember 2—2½ liter vizet iszik, még pedig ebből 568—852 köbcentiméter eledelében, a kenyérben, husban, gyümölcsökben stb. tartalmaztatik, csak a többit veszi fel valamely ital alakjában. A további kutatás kimutatta, hogy nők átlag kevesebbet isznak, mint

**Végbél-,  
Aranyér-,  
Cukor-  
betegeknek,**

gyermekágyasoknak és csecsemőknek nélkülözhetetlen. Minden tisztaságot szerető embernek feltétlen szükséges a „ZÉRO“ használata, mert abszolút tiszta és kellemes érzést nyert általa. =

!! TISZTASÁG, EGÉSZSÉG !!  
**ZÉRO** SZABADALMAZOTT VATA  
KÖZÉNYVETŐ

Meggától minden horzsolást és infekciót. Használható olcsóbb a papírnál. Kapható mindenütt!  
**„ZÉRO“ szabadalmazott vattaárugyár**  
**BUDAPEST, VII. Rózsa-utca 45.**  
Telefon: 87—52.



akarják magukat megboszulni, hogy kulikat hoztatnak munkásokul s ennek a hecczelődésnek következményeként családtagjaikat koplaltatják.

Az egyén itthon igaz lelkesedésből, az ügyet, melynek hivatalosan vagy tiszteletből munkásává szegődött, igaz törekvéssel, munkakedvvel, szak tudással és szorgalommal munkálta és munkálja, érdemszámba menő munkásságát sokan a felebbvalók elismerik, de ellenségek akadnak, befolyásosak, hatalmasak s fuccs a munka érdemszámba menésének, kisütik róla, hogy pusztulnia kell és pusztítják, ha másként nem, hát munkakedvét veszik el s így teszik el láb alól. Elteszik pedig kik? Legjobb erről nem beszélni.

A latájnereket pedig, kiket az előző évek tultermeltek, a kenyéririgység pusztítja, soha sem leselkedtek ezek úgy egymás ellen, mint most és soha egymásnak annyi kárt nem okoztak, mint ma és a megcsappant kereset, a verseny és a drágaság valóban kétségbe ejtő helyzetbe hozott sokat közülük.

És az elmondott körülmények dacára paraszt, iparos, kereskedő és latájner eszeveszettezen üzi a lukszust. Ugy üzi, hogy arcza sápadt, inai rognak és izmai kiasznak az éhségtől, de azért a cifrázkodás ruhában, butorban s más effélében elmaradhatatlan.

Ezeket és ezekhez hasonlókat hagyott hátra az 1906-ik év. Összeavarta a nemzetet és a nemzeteket, a társadalmat és a társadalmakat, a családokat és egyéneket és bizonytalanná, unottá, elviselhetetlenné tette az életet. És a hogy a helyzet mutatja alig van kilátás arra, hogy ez a helyzet megváltozzék, mivel hogy nem mutatkozik szándék a helyzet megváltoztatására.

Szóval és hideg szívvvel, gépiesen mozgatott ajkokkal egymásnak még mindig „Boldog új esztendő kívánunk“, de lelkünk? Ah ki tudja, hogy az hol, miféle mezőkön kalandozik,

Nos! hát kívánjunk egymásnak „Boldog új esztendőt!“

## A boritaladó ellen.

A boritaladó eltörlése érdekében a Magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Országos Szövetsége tudvalevőleg nagyarányú mozgalmat indított. Hogy ez a kérdés a magyar borászatnak milyen életbevágó érdekét érinti, azt nem szükséges vidékünk bortermelő lakosságának bővebben magyarázunk. De nemcsak bortermelőink sorsára, hanem közvetve egész közgazdaságunk

a férfiak; a gyermekek természetesen abszolúte kevesebbet isznak, testök tömegéhez mérten azonban többet, mint a férfiak. Ezek mind viszonylagos adatok, de általában a szervezetnek szüksége van napi 2—2½ vizmennyiségre. A vizivásra vonatkozólag egy egész irodalommal rendelkezhetnénk, itt azonban elég legyen annyit megjegyezni, hogy a jó kútból eredő vizek minden egészségügyi követelményeknek megfelelők. Természetesen az volna az ideális állapot, ha minden vidék oly vegyileg tiszta vízzel lenne ellátva, mint például Borszék, Előpatak, Málnás stb. Törekedjünk arra, hogy a víz, a melyet iszunk, lehetőleg színtelen, szagtalan és jóízű legyen, azaz semmiféle kellemetlen mellékíz, mint sós, keserű stb. ne foglaltasson benne. Így fog tehát táplálólag hatni a víz, ha ugyanis a fentírt mennyiségben jó vízzel látjuk el szervezetünket. Így elérkezünk táplálékanyagaink azon osztályához, a melyet a növényvilágból kapunk. Nagy fontossággal bír ez az osztály, ha a táplálkozás gazdasági előnyét is nézzük a nagy tápérték mellett. Tárgyalni fogjuk először a lisztadó növényeket, a melyeket az elsőség már csak azért is megillet, mert ezek a legősibbek. Valószínű ugyanis, hogy ezeket az ember már a tűz megismerése előtt is ismerte. A legkiválóbb lisztadó növények a fűfélék közé tartozó gabonafélék (buza, rozs, árpa, rizs és kukorica). A fűféléken kívül lisztes terményük miatt nagyobb mennyiségben táplálkozunk a hüvelyesekkel borsó, (lencse s paszulyfélék.) Még a lisztadó anyagokhoz számíthatjuk a burgonyát is. Vegyük tehát egyenként s nézzük először is a gabonaféléket.

(Folyt. köv.)

fejlődésére is igen nagy horderejű ennek a káros és igazságtalan adónemnek a megszüntetése, amely a borkereskedés fellendítésével együtt széles társadalmi rétegek könnyebb boldogulását volna, hivatva előmozdítani.

A mozgalom jogosultságát és elsőrangú fontosságát csak az elfoglalt fiskális politika nem látja be. A fiskális érdekek egyoldalú szemmel tartásával első pillanatra vizsziarasztonak tűnik fel, hogy a boritaladóból származó, mintegy 16 milliónyi évi bevételt, vagy annak egy tetemes részét az államháztartás nélkülözni legyen kénytelen. Ha azonban tekintetbe vesszük azt, hogy mostani igazságtalan adórendszerünk egyfelől súlyos terheket rak a gyengébb adózók vállaira, másfelől jelentékeny jövedelemforrásokat kiaknázzalatlánul hagy, nem nehéz annak a belátására jutnunk, hogy a bortermelők igazságos követelésének megvalósulása végeredményében nem az állam jövedelmének csökkenését, hanem a terheknek igazságosabb megosztását jelentené. Arról pedig fölösleges sokat beszélni, hogy azok a gazdasági előnyök, amelyek a boritaladó megszüntetésének nyomában járnak, egyúttal az adóforrásoknak jelentékeny gyarapodását vonják maguk után.

Mindenképpen kívánatos tehát, hogy a Magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Országos Szövetségének mozgalma a lehető legteljesebb sikerrel járjon. A szövetség, amint tudva van, 1907 január 6-ára országos értekezletet hívott össze Budapestre. Az országos értekezlet egyetlen tárgya a boritaladó eltörlésének, vagy lényeges leszállításának követelése. Hogy ennek a követelésnek a kellő erkölcsi súlya legyen, ahhoz szükséges, hogy az összes borvidékek érdekeltisége mennél nagyobb számban vegyen részt az értekezleten. Országos értekezletből, de vidékünk külön érdekéből is, melegen ajánljuk figyelmébe bortermelőinknek, borkereskedőinknek és mindazoknak, akiket a nagyfontosságú ügy bármely vonatkozásban érdekel, hogy vegyenek részt a január 6-iki értekezleten. A részvétel, az utazási költségeken kívül, amelyekre nézve jelentékeny kedvezmények vannak kilátásba helyezve, semmiféle más megterheléssel nem jár. Mindennemű felvilágosítással készségesen szolgál a Magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Országos Szövetségének középponti irodája: Budapest, VI. Andrássy-ut 23.

## UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1906. december 27.

### — Az újévi köszöntések megváltása.

Az 1907. január 1-ére eső újévi köszöntések társadalmi kötelezettsége alól közcélra pénzügyi adományozása által eddig magukat városunkban a következők váltották meg: Ujfalussy József dr. és Imets F. Jákó apátkanonok, Novák Ferencz kir. tanácsos-polgármester, Mayer Ödön dr. ügyvéd, Deutsch Adolf kereskedő, Deutsch Manó takarékpénztári vezérigazgató és lapunk felelős szerkesztője. Közülük hárman 10—10 koronát, hárman 5—5 koronát és egy 6 koronát adtak át a „Gyulafehérvári Hírlap“ szerkesztőségének a Gyulafehérvárt felállítandó „Hunyady szobor“ alap javára. Befolyt tehát 1906. decz. 26-ig összesen 51 korona. Ezt szíveskedjenek azok tudomásul venni, akik a fennebb nevezett urakkal társadalmi, baráti vagy rokoni kapcsolatban állnak. S egyben a régészeti társulat nevében az alap támogatásáért hálás köszönetet mondunk a nevezett uraknak.

— **Kinevezések.** A király Kemény István nagyenyedi járásbírói jegyzőt az abrudbányai járásbírói sorsághoz albiróvá nevezte ki. — A belügyminiszter a csórai anyakönyvi kerületben Geraszim Ovid körjegyzői irnokot anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki. — A főispán Demeter János végzett jogászt kinevezte közigazgatási gyakornoknak.

— **Alapítvány.** Szacsavay Sándor, ördögkereszturi nagybirtokos a „Szacsavay fiúk“ tanulása elősegítésére a nagyenyedi Bethlen-kollégiumnál 10,000 koronás alapítványt tett.

— **Névváltoztatás.** Kiskoru Costinás (Kosztinás) Eugenia nagyenyedi lakos családi nevének Ebergényire változtatása engedélyeztetett.

— **Államsegély.** A kultuszminiszter a nagyenyedi tanítóképzőnek eddigi államsegélye mellett a f. évre még 2000 korona államsegélyt utalványozott a tört., földrajz és magyar-német tanszékek javadalmazására.

— **Mennyegzők.** 1906. évi december hó 26-án törvényes házasságot kötöttek: Benczel Lázár (Lajos) helyi divatáru kereskedő Klüger Eleonorával, Náder János fodrász, Müller Teréz hajadonnóval.

— **Halálozások.** Főkapitányunk köréhez tartozó családok tagjait elszomorító csapás érte, mert kihalt a család tagjai közül idősb. Veress József nyugalmazott kir. bányatanácsos, főkapitányunk nagynénjének férje, kit a család valamennyi tagja a bálványozásig szeretett, tisztelt és becsült és a kinek multja a közéletben nagy-rabecsülést vívott ki a maga számára. Ezért megérdemli, hogy megemlékezzünk róla. — Idősb Veress József nyugalmazott bányatanácsos, életének hetvennegyedik évében, a napokban elhunyt Budapesten. Veress József a hunyadmegyei Nagyágon született. Tizenhat éves korában beállt honvédek s végigküzdötte a szabadságharcot. Elvégezvén a selmeczbányai akadémiát, a Petrozsény mellett levő Zsilvölgybe került, a hol alapját vetette az állami köszénbányának. Onnét a selmeczi bányagazgatósághoz rendelték. Utóbb megvált az állami szolgálattól s a felsőmagyarországi bányatársulathoz lépett be műszaki igazgatónak. A végtisztességen megjelentek az Országos Bányászati Egyesület tagjai Gálócsy Árpád főtitkár vezetésével, az állami földtani intézet részéről Gesell Sándor bányafőtanácsos és Papp Károly dr. geológus, a pénzügyminiszteriumból Mály Sándor és Hüttl József miniszteri tanácsosok, továbbá a felsőmagyarországi bányatársulat összes központi tiszviselői Hevessy-Bischitz Lajos vezérigazgatóval az élükön.

Özv. Petrovich Ferenczné szül. Róth Johanna, Günther cs. és kir. százados anyósa 1906. évi decz. 24-én 86 éves korában, Hécei János m. kir. posta és távirat szolga 1906. évi decz. hó 23-án 26 éves korában, — Ötvös Szilárd zenész, Ötvös Sándor zenész fia 1906. decz. hó 17-én 27 éves korában elhaltak.

— **A vasárnapi munkaszünet felfüggesztése.** Az érdekelt üzleti körök értesítették, hogy a folyó december hó 30-ra eső vasárnapon az ipari és kereskedelmi árusítás, illetőleg adásvétel déli 12 óráig végezhető lesz.

— **Nem állami tanítók féláru vasuti jegye.** Mint az „Alsófehér“ értesül, a kultuszminiszter jól megokolt átiratban arra kérte a kereskedelmi minisztert, hogy a nem állami tanítók és tanárok részére is engedélyezzen féláru vasuti jegy váltására szolgáló igazolványokat. A kereskedelmi miniszter erre szakvéleményt kért a Máv. igazgatóságától és ez megadhatónak ítélte a kérést. Ily módon nemsokára meglesz a várva-várt féláru jegy váltására szolgáló igazolvány.

— **Karácsonyfa ünnepély az iparos tanoncoknak.** Kegyelmes Püspök Urunk jószágából 1906. decz. 26-án este 5 órakor a róm. kath. tanoncoknak karácsonyfa ünnepély rendeztetett. Szép szavak és karácsonyi énekek képezték a műsort, melynek végén ajándékok kiosztása és szeretetlakoma zárta be a hangulatos estét. Résztvettek a IV. éves papnövendékek is kik buzditó beszéddel és adományaikkal tették kellemesebbé az ünnepélyt.

— **A szegény gyermekeket felruházó egy-let** f. évi december hó 22-én — a „Vigadó“ nagytermében — tartott műsoros estéje minden várakozáson felül fényesen sikerült. Az anyagi siker mellett az erkölcsi első sorban a szereplőknek köszönhető. Nevezetesen: Neugebauer Teréz, Schuller Margit és Porotiu Miczi kisasszonyok dialog- illetve monologja valóban ügyes és bájos alakítás volt. E három úrleány kitünős alapos készütségű előadása a közönséget valósággal frappirozta. Föllépésük általános köztetszést aratott. És a nagy rutimul előadott produkciójukat a közönség zajos tetszés nyilatvánissal honorálta is. Egyszóval: a világot jelentő deszkákon a szereplők helyüket igazán fényes eredménnyel és nem mindennapi tehetséggel állották meg.

A férfi szereplőkről szintén csak jót és elismerőt mondhatunk. Dr. Fischer Tivadar monologja, Dr. Demény Henrik prologja egyaránt kitünő minőségű szellemes alkotások voltak, melyek a közönségnek nagy élvezetet nyújtottak. Előadásaikból azon meggyőződést merítettük, hogy e két úri ember nemcsak a Corpus Jurishez, a peres és perenkívüli eljárások, hanem a tollforgatáshoz is alaposan értenek. Szerepléseket akár szerkezteti, akár pedig az előadás szempontjából bíráljuk, határozottan állíthatjuk, hogy ügyes és derekas munkát végeztek. Mindkettőnek humoros előadása derült epizodokban gazdag volt, miáltal a közönség igen jól mulatott.

Az alkalmi dalárdának a „Béka Kantate“ és a „Bordal“ című karének harmonikus és precíz előadását a közönség zúgó tapsviharral jutalmazta. Az előadott énekszámok annyira tetszettek, hogy a dalároknak min-



den számot kétszer kellett elfújniok. A karvezető s dalárda ez alkalommal valóban remekeltek.

Igazságtalanság volna azonban tőlünk, ha Rejöd Alpár urról nem emlékeznünk meg, ki a Porotiu és Neugebauer kisasszonyok által előadott dialogot írta. Rejöd úr — minden tulzás nélkül állítva — a tollforgatás terén első rangú tehetség, kire eszakiában nagy jövő vár. Csak az a kár, hogy a gyertyát oly nagyon a véka alá rejti, s oly ritkán ad magáról életjelt.

Az alkalmi sajtótermékről, t. i. „A Gyulafehérvári Nagy Dobról“ is egyetmást el kell mondanunk, amely kacagató s legújabb sütetű pletykáival a műsorhoz igen élvezetes konfekt volt. „A legújabb diszátoknok“, „az orosz nagyhercegi látogatás“, „a személyi és közgazdasági hírek“ a közönséget nemcsak az estélyen, hanem még másnap reggel is állandó derűtségben tartották.

A közönség is, mely a termet ez alkalomra jól megtöltötte, szintén derekasan kitett magáért. Ott volt kérem a városnak a színe java. A fiatalág Kálló Géza talpalávalója mellett kitünő kedvvel ropta a tánczot. Annyi sok szép leányt és asszonyt már régen nem láttunk együtt, mint ezen a mulatságon.

Hangulatban és jókedvben — mint mondám — nem volt hiány. Habár egyszer-kétszer az egyiptomi sötétség próbálkozott is a terembe beférközni, de ezen rövid időig tartó — vezetéki — engedetlenség után egyszerre csak „lön világosság“ és a felek aztán még fokozott mérvben mulattak.

Apropos! Az általános elegültség és jókedv előmozdításához Scherman vendéglős hoch prima konyhája s pinczéje szintén nagymérvben járultak hozzá.

Az erkölcsi sikernek azonban az anyagi sem maradt mögötte. Ugyanis ezen estély a Malbis Arumim egyeletnek körülbelül negyed félszáz korona tiszta jövedelmet eredményezett; ami páratlanul álló esemény az egylet analeseiben.

Cs . . . s G . . . ly.

— **Óvodai záróünnepély Zalathnán.** Zalathna, 1906. december 23. Ma volt nálunk az állami óvoda záróünnepélye. Biró Mariska állami óvónő már hetekkel ezelőtt minden szabad idejét arra használta, hogy a szegényebb sorsu óvodistáknak az ünnepélyhez szükségeltető öltözék s más felszerelést elkészítse, az ehhez kívánt anyagot jótékony adakozásból fedezte, úgy, hogy az ünnepélyre valamennyi rátermett szereplő, a tehetősebbek szülei költségén csinos, igen diszes, és kedves kiállításban jelent meg, úgyhogy a szülők, rokonok s más érdeklődők egy igen kedves estélynek voltak részesei, látva azt a sok, alig bölcsőt elhagyott apróságot, milyen szépen, értelmesen szavalt, beszélt a nagy közönséghez, párbeszédezett s kedves mozdulatokkal a jelenvolt nagyközönség igaz meleg rokonszenvét nyerte meg. Ez érdekes ünnepélynél a jelenvolt közönség érdeklődését azonban megbénította a Zalathnai Kaszinó kör, de leginkább a ritkaságok közé tartozó „Női kör“ szükeklüése, ez utóbbi nagy bölesen, bezárta ajtóit az új nemzedék elől, pedig mennyire kényelmesebb, impozánsabb lett volna, ha a szereplő kis gyermekeket kísérő szülei, az óvónő s más felkért segítők ott öltöztették és előkészítették volna, lévén azok olyan helyiségek, amelyeknek urai legnagyobb részt nagymamák, mamák, és részben még testvérek is, de az úglátszik, nem számított, — a zalathnai állami óvodába jár nemcsak állami tisztviselő gyermeke, hanem állami altiszteké, meg kereskedő, iparos s más foglalkozásu egyéneké is s esetleg bepiszkolnak porlepte padlójukat, ezért kellett az óvónőt arra kényszeríteni, hogy a jelentkező kis gyermekeket, a férfi kaszinó kártyázó szobájában öltöztette és a közvetlen bejárásu billiárd szobán keresztül, a megjelent nagy közönség tolongása között a szinpadra felvezesse. A megjelent nagy közönség, mivel az állami óvoda részéről semmiféle intézkedés nem történt, nagy része mit sem látott az ünnepélyből, ott szorongott a két bejárónál.

Egy jelen volt.

— **Disztornázás.** A gyulafehérvári főgimn. tornaköre folyó hó 21-én d. u. tartotta első disztornázását szép számu és előkelő közönség előtt. A felvonulásban a tornakörnek mintegy 40 tagja vett részt. Az egyszerű, de szép tornadressben öltözött izmos tornászokat gyönyörűség volt nézni a mint a himnusz elhangzása után a festői szép szabad gyakorlatokat végezték vasbotokkal. Azután megkezdődött a csapattorna alakjában a szertornázás nyújtón, alacsony és magas korláton — a fokozatos nehézségű gyakorlatokat a tornászok szép testtartással legnagyobb könnyedséggel végezték, példás figyelmességgel. A kedves tornászokat a közönség folytonos tapssal jutalmazta. A mintacsapat buzogány gyakorlatokat és tréfás tornajátékokat mutatott be, a mely a közönséget általános derűtségben tartotta. A tornaestélyt Bihary tornatanár által tervezett nagyon szép

esoportgula fejezte be, a miután a közönség és az ifjuság szünni nem akaró éljenzéssel és tapssal köszönte meg Bihary tanárnak az élvezetes estét és a testi nevelés terén kifejtett kiváló munkásságát.

— **Szerencsétlenség.** Folyó év december hó 17-én este 6 és 7 óra között egy a vasutól befelé hajtó kocsí a vasúthoz hajtó postakocsival a gőzmalomnál levő kanyarultnál összeütközött. — a kocsí rudja a postakocsí mellett ülő postaszolgát az összeütközéskor oldalba lökte s elesett, miáltal oly súlyos sérülést szenvedett, hogy a csak nemrég ide kinevezett Hiczei János postaszolga nyolczad napra elhalt. A gondatlanság miatt a bűnügyi vizsgálat folyamatba tétetett.

— **Nyilvános köszönet.** A helyi iskolás gyermekeket segítő és fölruházó egyesület ezennel hálás és elismerő köszönetét nyilvánítja mindazoknak, kik a f. hó 22-én egyesületünk pénztára javára tartott mulatságban mint rendezők és a műsorban pedig mint szereplők vettek részt. Nevezetesen: Dr. Demény Henrik urnak; továbbá: Porotiu Miczi, Neugebauer Teréz és Schuller Margit kisasszonyoknak, valamint Dr. Fischer Tivadar urnak és az alkalmi daloskör összes tagjainak, névszerint: Fürth Jenő, Emmer Albert, Halmos Lajos, Mendel Márton, Schwartz Ármin, Halper Eliás, Grüner Bernát, Lázár Lajos, Gross Ármin, Nussbaum Lajos, Fischer Lipót, Lázár Géza, Schwab Mór, Ritter Sándor és Mayer Mór urnaknak, valamint a többi meg nem nevezett rendező bizottsági tag urnaknak is, kik akár közvetve, akár közvetlenül hozzá járultak e jótékony-czélú mulatság sikerének előmozdításához. K.

— **Szőlőbirtokosok,** kik szőlőiket újra akarják beültetni, kérjenek ingyen és bérmentve számos műmelléklettel ellátott magyar vagy német vagy román vagy szerb nyelvű főárjegyzéket a „Millenium-telep“-től Nagyörs. (Torontálmegeye.)

— **A karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából** az Országos Iparpártoló Szövetség felkéri a közönséget a szeretet és a hazafiság nevében, hogy bevásárlásai alkalmával magyar iparcikket követeljen. Egyszersmind figyelmezteti a magyar társadalmat arra, hogy a magyar származásra vonatkozó összes utbaigazításokat megadja, a „Kik gyártanak magyar iparcikket?“ című füzet, amely a fűszerkereskedésben, férfi- és női divatárkereskedésben, papirkereskedésben és vaskereskedésben kapható összes cikkekre vonatkozólag megad minden tájékoztatást. A füzet az Országos Iparpártoló Szövetség titkári hivatalában (Budapest, VI. Károly-utca 34.) 40 filléért kapható, mely összeg levéltételekben is beküldhető.

— **Andrée utolsó üzenete.** A legújabb hírt Andréeről közli most ismét a koppenhágai Afdenblad, mely alig hagy kétséget az iránt, hogy Andrée merész útján elpusztult. Egy Izland felett hajózó ezethalász palaczkot látott a tengeren s igyekezett azt kihorgászni. A mikor kifogták, akkor látta, hogy a palaczk — bár erősen le volt dugaszolva — üres. A tengervíz félig lemosta a vignetáját, de meglátszott rajta a 9 águ korona és két mezőben az arany griffmadár. Az egyszerű halász ezt valami palaczknak vélte s hogy visszatérni utjából eldicselkedett vele otthon a norvég partokon. Itt rájöttek, hogy ez az Eszterházy cognacgyár palaczkja, de rájöttek arra is, hogy a palaczkban papirtekercs van. A dugasz eltávolítása után kilükt, hogy ezt a levelet Andrée tette a palaczkba, amikor léghajója már a tengert surolta a 84-ik szélességi fok alatt, olydermesztő hidegben, hogy az utolsó palaczk cognacja is elfogyott s a megfagyásnak van kitéve.

— **Nyilvános nyugtázás.** A szegény gyermekeket segítő egyesület javára e hó 22-én tartott műsoros táncmulatság alkalmából a következők fizettek felül: 10 koronát; Bauersdorfer Richárd, Bauersdorfer Nándor Szászsebes, Mendel Manó, Fried Ármin, A helyi villamvilágítási telep, marosváradjai Glück Adolf, Scherman Ferencz, Dr. Mayer Ödön, Deutsch Adolf, özv. Garduoyi Antalné Bpestről; 6 koronát: Schul Győző Szászváros, marosváradjai Glück Samuné, Czitron József és neje M.-váradjáról, Baruch Mór, Deutsch Henrik örnagy, hervei Jónás Gyula, Schuller Lajos; 5 koronát: Klein Miksa M.-váradjáról, Schreiber Albert, Fingerhut Jakab, Dr. Reisz Áron és Hillinger Lajos; 4 koronát: Stern Henrik, ifj. Fröhlich Gyula, Lengyel Mór, Weiss Bernát, Schlesinger Hermán; 3 koronát: Oppenheimer Leontin, Dr. Neuwirth, Mihályi Zoltán, Altmann József, Fürst M. Dávid; 3 K. 50 fil. Brody bankhivatalnok, Benedek Imre, Klein Artur; 3 K. 20 fil.: Szántó Richárd; 2 K. 50 fil.: Novák Margit, Schwartz N., Rosner Rezső, Gutfreund V.; 2 koronát: Dr. Szász Pál, Rozmánn Lázár, Fischer Vilmos, ifj. Hillinger Lajos, Springer Dávid, Neugebauer Teréz, Porotiu Miczi, Dr. Setz, Klärmann József, Dr. Deutsch Mór, Better Max, Deutsch Manó, Engel Miksa, özv. Moskovits Hermán; 1 K. 50 fillért: Bretter Márton,

Schwartz Gyula, Seidenfeld Manó, Dr. Fischer Tivadar, Salamon Hermán Tövisről, Benezel Lajos, Fischer Árpád, Judovits Jenő, Brambier Sámuel; 1 K. 20 fillért: Klein Dávid; 1 koronát: Klein József, Reinfield Samu, Septimus Furtunus, Nussbaum Adolfné, Fodor Ignác, Márk Mihály, Áron Mihály, Mendel Márton, Bretter Dávid, Glück Rudolf, Schwartz Bernátné, Papp Györgyne, Izsák Gyula, Izsák Mina, Auspitz Jakabné, Riesenber, Ritter Samuné, Bardos Zsiga; 50 fillért: Mayer Mór, Rejöd Alpár, Issekutz János, N. N., és X. Y., Farkas Gerő, Löbl Jenő, Treitel Izidor, Naftali Ignác, Izsák Manó, Lázár Lajos, Rafael Zsigmond, egy utászkatona, N. N., X. Y., Lázár Géza, Emmer Albert, Haalzer Izsó, Seidenfeld Salamon, N. N., egy tiszt, Haas Vilmos, Weiss Lipót, Dr. Kiss Dénes, Kalmán Henrik; 40 fillért: Frei Adolf; 20 fillért: Schwartz Ármin. A felülfizetőknek ez uton nyilvánítja elismerő köszönetét a rendező bizottság.

— **Két ajándék.** Két ajándékot ad előfizetőinek a Budapesti Napló. Karácsonyra diszes, illusztrált naptár-albumot, a melybe az európai szellemi élet vezérei írtak szenzációs cikkeket és a mely ezenkívül dus szépirodalmi részt tartalmaz. Husvétra gazdag almanachot ad előfizetőinek a Budapesti Napló, a mely az egyetlen radikális ellenzéki újság és a mely a legolcsóbb a teljes tartalmat adó lapok közül. Előfizetési ára egy évre mindössze husz korona. (Kiadóhivatal: Eötvös-utca 34.)

— **Ingyen könyv.** Aki életerejének felvirágozásában örömet leli, olvassa el a most megjelent „Modern villamos gyógyászat“ szövegét. — Ebben el van mondva, hogy mi okozza az erők gyöngülését és egyéb bajokat, de az is, hogy miképp lehet a teljes erőt visszazserezni villamoság útján. Ezen érdekes könyvet lapunkra való hivatkozás mellett ingyen és bérmentve küldi zárt borítékban az „Electro-Vitalizer“ orvosi rendelő intézet Budapest, Károly-körút 2. félemelet 50 szám. — A villamos gyógyítás, mint ismeretes, a legtökéletesebben az Electro-Vitalizer készülékkel eszközölhető. Ezen készülék egyenletes villamosságot ad, mely új életet nyújt a szervezetnek és megszünteti a fájdalmakat.

— **Elkallódó milliók.** Ha megtekintjük a hivatalos sorsolási jegyzéket, azt látjuk, hogy évről-évre óriási mértékben nő a fel nem vett nyereményeknek, az ugynevezett hátralékosoknak a száma. Ez azért van, mert a sorsjegybirtokos közönség felületesen vizsgálja meg koronkint a huzások eredményét. Ennélfogva, akinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak a járátása. Ilyenként ajánlható a „Pénzügyi Hírlap“, a melynek sorsolási melléklapját a „Pénzügyi Utmutató“-t a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközönyt a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen megkapják a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet, a mely sok hasznos tudnivalón kívül tartalmazza a kezdettől fogva az 1906. év végéig kihuzott, de kifizetés végett bemutatni elmulasztott sorsjegyek, kötvények, és záloglevelek hiteles kimutatását, úgy hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, ki van-e sorsjegye huza vagy nincs. A Pénzügyi Hírlap előfizetési ára egy évre, a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona, a mely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII. Kerepesi-ut 44. szám.

— **Az intelligens hölgyközönségnek** különös figyelmébe ajánljuk a mai lapban megjelenő „Lisoform“ című hirdetést. A „Lisoform“ eredeti csomagolásban a helybeli összes gyógytárakban és drogériákban kapható.

— **Az Anker** élet- és járadék-biztosító-társaság. Ezen társaság vagyonából 23¼ millió korona van magyar értékben és pedig ingatlanban (intézeti épület), jelzálogkölesönökben és pupiláris értékpapirokban elhelyezve, utóbbiakból 9 millió korona magyar arany és korona járadékban. Ezen intézet 1905. évi mérlege szerint 525 millió korona biztosítási állománnyal szemben 145 millió korona díjtartalékkal rendelkezik és egyéb biztosítéki alapjai 7¼ millió koronára rugnak. A biztosítási összeg és tartalékjai közötti kedvező aránnyal az Anker a kontinens összes biztosító-társaságai között az első sorban áll.

— **Sikerült az Orsz. Postókiviteli Áruháznak** (Budapest, Rottenbiller-u. 100. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruhaszövetet egy esőbe jutott postógyárostól potom áron megvenni. Ez okból szétküld vidékre utánvétellel csak 6 koronáért egy teljes férföltönyre elegendő 3 méter nagyon jó, tartós remek mintázatu szürke, barna és drapp seviotszövetet. Sötétkéket vagy feketét 7 koronáért. A fenti czeget b. olvasóink figyelmébe ajánljuk.



## IRODALOM.

\* A *Divat Salon* XX. évfolyamát járja. Mialatt az asszony-szabadító, asszony-boldogító apostolok szövegekről hirdetik a felszabadulást, a boldogulás ígét, a mi egyetlen magyar asszony-újságunk csendes munkálkodással, dobszó és trombitaharsogás nélkül körülbelül észlel is ért: felszabadította az asszonyainkat s megnyitotta előttük a boldogulás útját. Felszabadította őket a tudatlanság, a tétlenség járma alól s megismertetvén őket a munkával és a kötelességekkel, utat nyitott nekik az egyetlen igaz boldogulás felé. — Azok, a kik e derék, komolyirányú női lap sorait husz év óta olvasgatják, nem lettek tudósok, ügyvédek, szónokok, nem lettek még csak választó és választható polgárok sem, hanem asszonyok lettek a sz. ama nemes, hasznos, áldott értelmében, a milyennek a magyar asszonnt, a férfi feleségét Szabóné Nogáll Janka, a *Divat Salon* munkás szerkesztője képzele. A divatlap csábító és kedvelt jellegéje alatt komoly, szentcélu tanítások jutottak el a magyar úri házak asszony-szobáiba és elvégezték becsülettel az asszony-szabadítás és asszony-boldogítás munkáját. Ezért meg kell becsülnünk a *Divat Salon*-t, a derék asszony-újságot, mely a mi megbecsülésünket busásan viszonozza is. Szébb, díszesebb, tartalmasabb s főképen nemesebb irányú lapja nincsen az asszonyvilágnak, jobb tanácsadója, vagy hűségesebb támogatója sehol. Ebben a lapban mindent megtalálhatunk, a mire a dolgos, szorgalmas, tudnivágyó nőnek szüksége van, mindent, még a takarékoság, példáját is, mert hiszen ebben is elől jár s az ingyen-mellékletekkel, gyermeklappal, szobásivekkel bőven ellátott fényes kiállítású és tartalmas lapot a lehető legolcsóbban adja. 1/4 évre 3 koronaért. A *Divat Salon* kiadóhivatala, mely Budapesten. IV. Eskü-ut 5. sz. a van, mindenkinek ingyen és bérmentve küld mutatványszámot, ki e végett hozzá fordul.

## Nyílttér.

A tisztai kaszinó egyetbizottsága tisztelettel tudatja, hogy azon t. cz. családok, hölgyek és urak, kik tavaly meg voltak hiva, az idén is tisztelettel meghívotnak.

A legközelebbi mulatóestély december hó 31-én — Szilveszter estélyén — tartatik. Kezdeté este 8 órakor.

1907-ik évben tartandó mulatságok ugyan ezen uton idejekorán közhírré fognak tétetni.

A boldogult kívánságának megfelelően, minden más értesítés mellőzésével, a gyászoló gyermekek és unokák szomorú hírt adnak, hogy szeretett anyjuk és nagyanyjuk

**Özv. Petrovich Johanna**  
sz. Róth

f. é. december hó 24-én hosszú, nehéz szenvedés után, életének 86. évében, befejezte gyermekeinek szentelt életét.

A megboldogult hült tetemei f. é. december 25-én d. u. 3 órakor Nagyszébenbe szállították, ahol az evang. luth. temetőben a családi sírboltba örök nyugalomra helyezik.

Gyulafehérvárt, 1906. december 24.

Az irántam tanusított jóakarátért hálás köszönetemet fejezem ki az igen tisztelt vevőközönségnek és továbbra is becses pártfogásukba ajánlom magamat.

Egyben mindenik t. vevőmnek, barátainknak és ismerőseimnek boldog új évet kívánok.

Gyulafehérvárt, 1906. december 27.

**Stattin Róbert,**  
czukrász.

Könyvnyomtató műintézetem alapításának negyedik ünnepnapjában mélyen érzett hálám és köszönetemet nyilvánítom a helybeli, megyebeli és más megyebeli nagyrészt közőnségnek azon becses támogatásért, melyet vállalatom iránt oly nagylelkűleg tanusított. — Adjon Isten mindnyájuknak boldog új esztendő.

Gyulafehérvárt, 1906. decz. 27-én.

**Papp György,**  
könyvnyomtató és könyvkötő műintézet.

Nagyon czélszerű utazás alkalmával. —  
Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

Élt Bécsben, 1887. július 3-án.

**Sarg's Kalodont**

nélkülözhetetlen

**fogápoló szer.**

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünkre nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használatával folytatni elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközöli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

## Nem kidobott pénz,

hanem határozottan gyümölcsöző tőke az, amit a Scott-féle Emulsió-ért kiadunk, mert a jó, erőteljes egészség mindig többet ér a vagyonnál. A Scott-féle Emulsió a legjobb norvégiai gyógyszerkamájolajat tartalmazza és kizárólag csakis ezt a minőséget használják a Scott-féle Emulsió készítésére. A magában sajátos Scott-féle készítési eljárás 30 éven át gyűjtött tapasztalatoknak és tanulmányoknak az eredménye. Ezen szer rendkívüli hatáserővel bír és ott, ahol betegséget gyógyítani, vagy a betegség pusztító következményeit kell leküzdeni, gyors és biztos sikert ér el. A közönséges csukamájolajjal megközelíthetőleg sem lehet oly kedvező, biztos eredményeket elérni, mint a Scott-féle Emulsióval.



A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és **75 fillér levélbélyeg** beküldése ellenében mintával bérmentve szolgálok:

**Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza”**  
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 34—50.

Egy eredeti üveg ára **2 K. 50 fillér.**

Kapható minden gyógyszerháznál.

## Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazdagon illusztrált főárjegyzéket, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkell-, ezüst- és aranyórát, valamint mindennemű szolid arany és ezüst árukat, hangszereket, acél- és bronzórát stb.-ről eredeti gyári árában.

Nikkell remontoir óra ... K 4.—  
System Roskopf patent óra ... K 5.—  
Svájci eredeti system Roskopf patent óra ... K 7.—  
Bejegyzett „Sas Roskopf” nikkell rem. óra ... K 7.—  
Ezüst remontoir óra „Glória” művel ... K 7.80  
Ezüst remontoir óra dupla fedővel ... K 11.50  
Ébresztőóra K 2.90, Konyhaóra ... K 3.—  
Schwarzwaldi óra K 2.80, Kakukóra K 8.50  
Minden óráért 3 évi írásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beeserlés megengedve, vagy a pénz vissza!**

**KONRAD JÁNOS**  
Első óra gyár és szétkötő-szárműhely,  
Brüx 1244 szám. (Csehország.)

Sz. 508—1906.

## Arverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 4083. számú végzése által Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári Takarékpénztár végrehajtató javára Drégits György és társai ellen 860 K. tőke, ennek 1906. év november hó 12. napjától számított 6% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíról foglalt és 2780 K. becsült szarvasmarhák, lovak, juhok, széna, buza, szekerek stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 1126/1. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén vagyis Demeterpatának alperesök lakásán leendő eszközzésére **1907-ik év január hó 4-ik** napjának délelőlt 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §. értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirott kiküldöttnek vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. év december hó 3-án.  
German, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 690—1906. vhtó.

## Arverési hirdetmény.

Alólirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1905. évi 4536. és 5480. sz. végzése következtében dr. Ajtay Aladár hátszegi ügyvéd által képviselt A hunyadmegeyi első tak. pénztár javára gyulafehérvári Jirászek Ferencz s társai ellen. 1000 és 1500 kor. s jár. erejéig 1906. évi augusztus hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3006 kor. becsült következő ingóságok, u. m. butor, szekér, hám stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróóság 1906. évi V. 28/8 számú végzése folytán 2500 Kor. tőkekövetelés, ennek 1904. december hó 25. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 228 kor. 80 fillérben bíról foglalt már megállapított költségek erejéig, Gyulafehérvárt **1907. év január 8-ik napjának** délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. évi decz. hó 12. napján.  
Papp Károly, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 9660—1906. tlkvi.

## Visszárverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Gyulafehérvári Takarékpénztár Részvénytársaság végrehajtatójának alvinczi Zudor Jakab és neje Zudor Jakabné sz. Tompek Rozália végrehajtást szenvedett elleni 3400 kor. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az alvinczi 210 számú telekjegyzőkönyvben A 7, 2, 3, 30 rdz., az alvinczi 1873. sz. tjkvben A 7, 2, 6, 8. rdz. összesen 1399 kor. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1907. évi január hó 22-ik** napján d. e. 9 órakor Alvincz községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, avagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában előirt árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvszék, mint tlkvi hatóságtól.

Gyulafehérvár, 1906. évi november hó 29-én.

A kivonat hitelességét igazolja

A tlkvi kiadó.

Sz. 771—1906.

## Arverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 7678/1904. sz. végzése által Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári Takarékpénztár végrehajtató javára limbai Cosma Alexandru és társa ellen 100 K. tőke ennek 1904. év május hó 24. napjától számított 6% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíról foglalt és 620 K. becsült sertés, szekér, kukorica, széna és tehenekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 1906. V. 1336 sz. kiküldés rendelő végzés folytán helyszínén vagyis Limban leendő eszközzésére **1907-ik év január hó 4-ik** napjának délután 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. 107. §. értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok kik, az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirott kiküldöttnek vagy írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. évi Deczember hó 9. napján.

Papp Károly, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 626—1906. bir. végr.

## Arverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 4370. számú végzése által Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári Takarékpénztár végrehajtató javára Hulea Nikulae



és társa ellen 1088 K. tőke, ennek 1906. év november hó 25. napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járuléki követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2180 kor. becsült szarvasmarhák, lovak, szalma, 1 ló, szekér, és buzából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 1025—1906. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén, vagyis Henningfalván alperesek lakásán leendő eszközökre 1907. évi január hó 3-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alóli kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetésménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik. Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906-ik év decz. hó 3. napján.  
Germán János kir. bir. végrehajtó.

Sz. 770—1906.

### Arverési hirdetemény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 7677—1904. számú végzése által Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár végrehajtató javára limbai Comsa Alexandru és társai ellen 100 K. tőke, ennek 1904. év július hó 19. napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járuléki követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság 1906. november 19. le- és felülfoglalt és 760 K. becsült sertés, szekér, kukorica, széna, és tehenekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 1906. V. 1337. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén, vagyis Limbán leendő eszközökre 1907. évi január hó 4-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alóli kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetésménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. év decz. hó 9. napján.  
Papp Károly, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 769—1906.

### Arverési hirdetemény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 5819/5. számú végzése által Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár végrehajtató javára limbai Bucur Dávid és társai ellen 100 K. tőke, ennek 1905. év április hó 23. napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járuléki követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság az 1906.

november 19-én le- és felülfoglalt és 620 K. becsült sertés, szekér, kukorica, széna és tehenekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 1906. V. 1210/5. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén vagyis Limbán leendő eszközökre 1907. január hó 4-ik napjának délután 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alóli kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetésménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1906. év decz. hó 9. napján.  
Papp Károly, kir. bírósági végrehajtó.

### Alsófehérvármegye Alispánjától.

Szám. 10679.

1906. alisp.

### Pályázati hirdetemény.

Gyulafehérvár rendezett tanácsu városnál elhalálozás folytán a városi első tanácsosi állás üresedésbe jöven, ezen állásnak választás útján való betöltésére ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állás 2800 korona évi törzsfizetés és 400 korona lakbérrel van egybekötve.

A mennyiben ezen állásra a második tanácsos választatnék meg, tekintettel a közszolgálat érdekére, — a megüresedett állás egyidejűleg betöltetik — minélfogva ezen 2400 korona törzsfizetés és 400 korona lakbérrel egybekötött állásra is feltételese pályázatot hirdetek.

A pályázati kérések az életkort, jogvégzettséget (állam, jogtudományi vizsga, tudori oklevél) és eddigi hivatalos alkalmazást igazoló okmányokkal felszerelve 1907. január 18-ig Gyulafehérvár város polgármesteréhez terjesztendők be.

Nagy-Enyeden, 1906. decz. hó 17-én.

Szász József,  
alispán.

## Eladó üzlet.

Vajda-Hunyadon más vállalat miatt egy 20 év óta fennálló jóforgalmu fűszer- és rövidáru üzlet a főutcában, dohány, só és korlátolt italmérségi joggal felruházva, azonnal átadó. Czim a kiadóhivatalban.

## Köhögés!

Vétezik saját teste ellen az, aki figyelembe nem veszi a

**Kaiser-féle Mell-Karamellákat**

a három fenjővel.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarrus, elnyálkásodás és gégekatarrus ellen.

5120 közjegyző által hitelesített bizonyítvány igazolja hogy megtartják, amit ígérnek.

1 doboz ára 20 és 40 fill.

Kapható: Storfer Leó gyógyszer-tárában Gyulafehérvárt.

**ELSŐ DIJAKAT NYERT:**  
a Párisi, Bordeauxi, Londoni, Brüsseli, Berlini, Danzigi, Budapesti, Prágai, Triesti, Gráci, Badeni, Temesvári, Nagyszabenyi stb. kiállításokon.

**Kitünő jó erdélyi borokat**  
(asztali-, pecsenye és csemegeborokat)  
szállít

**TEUTSCH B. JÓZSEF**  
cs. és kir. udvari szállító  
segesvári pincészete.

Palaczkozott borai kaphatók úgy a **Misselbacher-czégnel**, mint az előkelő vendéglőhelyiségekben  
**Gyulafehérvárt.**

### Szakvélemények az Esterházy cognacról:

A magy. kir. műegyetem borászati laboratoriuma által hivatalosan megejtett és általunk tudomásul vett vizsgálatok alapján az

## Esterházy cognacot

betegjeinknél alkalmaztuk és azt sikeresen használva mint kitünő minőségű és a francia Cognacokkal vetekedőt, a **legjobban ajánlhatjuk.**

Dr. Tauffer Vilmos egyetemi tanár. Dr. Stiller Bertalan egyetemi tanár. Dr. Réczey Imre egyetemi tanár. Dr. Pertik Ottó, egyetemi tanár. Dr. Kéty Károly egyetemi tanár. Dr. Angyán Béla egyetemi tanár. Dr. Poór Imre kir. tanácsos, egyetemi tanár. Dr. Barón Jónás egyetemi tanár.

### Az Esterházy cognac

minden előkelő fűszer- és csemege-kereskedésben kapható.

## A téli esték unalmát

csak úgy üzhetjük el, ha



**Wagner, a „Hangszer-Király“**

különlegességi hangszerek áruházából **Budapest, József-körut 37—39. sz.** egy hangszert hozatunk, azokon egy órai gyakorlás után bárki megtanulhat játszani.

Hársfa citera, 10 drb. kottával . . . ára 16 kor.  
Szájharmonika, dobkisérettel . . . " 2 "  
Trombona, új hangszer . . . " 2 "  
Facimbalom, verőkkel . . . " 8 "  
Harmonika, citera kísérettel . . . " 5 "  
Tamburica, jó hangú . . . " 5 "  
Magyar citera, verővel . . . " 8 "  
Iskola-hegedű, tokkal, 15 drb. felszereléssel . . . " 10 "  
Harmonikák orgonahanggal 5 koronától feljebb.

**Képes árjegyzék ingyen.**

## Rheumát, Csuzt, Köszvényt

feltétlenül és biztosan gyógyít a híres és minden házban nélkülözhetetlen

### Dr. Arányi herkulesfürdői Rheuma-Olaj.

Ajánlható kéz, láb, hát, mell- és derekfájásnál, fűtés, erőltetés, fázásoknál, fülzúgás és fülzúgás, fej- és fogfájásnál. Kapható a készítőnél: **Balla Sándor** gyógyszer-tára Hódmezővásárhely, Kossuth-tér. Ára egy üvegnek 2 korona. — Próbáüveg 1 korona. 6 koronás rendelésnél ingyen csomagolás, bérmentve.

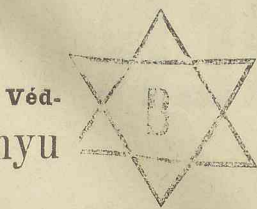
**Vigyázz!** Egy próba mindent bizonyít. Ne hagyjuk magunkat lebeszélni.

## Pártoljuk a hazai ipart!

Ha mosószappant vásárol, kérjen „csakis“

## Breckner János-féle SZAPPANT

A legjobb és gyártmányu



legolesőbb hazai mosószappan.



# NEM SZÉGYEN

## FOLYADÉK

oldatokban szagtalan és fertőtlenítő hatással bír, vagyis minden káros bacillust megsemmisít. A **Lysoform** ennek dacára **ártalmatlan** úgy, hogy gyermek kezébe is bátran adható, mert még akkor sem történik baj vele, ha véletlenül valaki tévedésből megissza. Ezért előnyben kell mindig részesíteni a többi fertőtlenítő szerekkel szemben, mert azok (szublimát, lysol, carból stb.) igen mérgezők és már számtalan öngyilkosság és szerencsétlenség történt ezen mérgező szerekkel. A **Lysoform** kell, hogy minden háznál készletben legyen; ha valaki megvágja kezét és kimossa azt **Lysoformmal**, a fertőtlenítéssel elősegíti a gyógyulást, ha beteg van a háznál és fertőtlenítés szükséges, kéznél legyen a **Lysoform**. A tüdővész köpetjét, a székletet, az izzadt lábat, a rossz szagú ürüléket, stb. **Lysoformmal** fertőtlenítsük és szagtalanítsuk. A **Lysoform** igen olcsó és minden gyógyszertárban és drogériában használati utasítással kapható eredeti üvegekben. — Egy 100 grammos üveg (melyből 10 liter fertőtlenítő folyadékot készíthetünk) ára 80 fillér.

a tisztaságról beszélni még akkor sem, ha a nőknek legintimebb toilet-tükáiról van szó, mert a tisztaság egyik alapfeltétele az egészségnek és számtalan betegséget elkerülhetnek különösen a nők a rendszeres öblítés (irrigáció) által. Erre a célra a legegyszerűbb langyos vizet használni és ahhoz egy kevés **Lysoformot** önteni. — A **Lysoform** sárgás színű

### Tegyen vele kísérletet!

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés.

**Köhögés, rekedtség és elnyájkásodás ellen gyors és biztos hatásúak**

### Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

-- **Próbadoboz 50 fillér.** --

== Fő és szétküldési raktár: ==

„**Nádor**” **gyógyszertár**

.. Budapest VI., Váci-körút 17. szám. ..

Éljen!



Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

KAPHATÓ:

Gyulafehérvárt Fröhlich Gyula, Nagy Endre, Storfer Leó gyógyszertárakban.  
Nagyenyeden Albert J. örök., U. Kováts József gyógyszertárakban.

## Acetylen világítási berendezések.

Önálló teleppel, a szabadalmazott „LUX” készülékkel. Kezelés nélküli, önműködő, carbid a vízbeeső rendszerű, teljesen **veszélytelen** fejlesztők.

## Electromos világítási

és **erőátviteli** berendezések. Specialitás: önálló kis telepek (electro gének) városok, kastélyok, gyárak, szállodák, malmok és magánházak részére.

!! Kezelés nincsen, olcsó vételár !!

Egy 16 gyf. izzólámpa óránként 1 fill.-be, egy tényleges lóerő 6 fillérbe kerül.

**MOTOROK**: benzínre, gázra, nyersolajra, stb.-re, bármilyen célra.

**Fejér és Schmidt Bpest**  
Eötvös-tér 2.

Stattin-féle

## „melczukorkák”

hamar és biztosan elmulasztják a köhögést és rekedtséget. **1 skatulya ára 20 fillér.**

== Mindig friss és finom saját gyármányu ==

**teasütemények.**

## Vendéglő átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a

## FehérBárány vendéglőt

átvettem és azt a jelenkor igényeinek megfelelően berendezve megnyitottam.

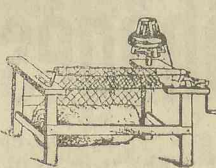
Főtörökvelem oda fog irányulni, hogy jó magyar konyhával és kitűnő italok pontos kiszolgálása által az igen tisztelt vendégeim megelégedését kiérdemeljem.

Becses látogatását kéri kiváló tisztelettel

**Malovetz Gyula,** vendéglős.



nélkül ne együnk levest!



Sodrony kerítés fonógéppel minden előzetes gyakorlat nélkül készítheti a legjobb és legolcsóbb sodrony kerítéseket. **Egy gép ára állvány nélkül 45 korona, fa-állvánnyal 60 korona, vas-állvánnyal 75 korona.** leírás és ábrás árlap ingyen. Kész fonatok árlap szerint. Gőzműgépet 30-szori próbára küldök.

**RESCH JÓZSEF SÁNDOR**  
Bács, Bács-Bodrog vm.

**Biztosítsd életedet!**

## „Az Anker”

élet- és járadék-biztosító társaság.

Magyarországi vezérképviselőség:

Budapest VI., Deák-tér 6. (Anker-udvar.)

ALAPITTATOTT 1858.

Vagyon 1905. év végén **168.5 millió korona,** melyből Magyarországon

== **23½ millió korona** van elhelyezve.

1906-ban B) osztalékterv szerint a befizetett díjak arányában az évi díj **30 százalékáig** emelkedő nyeresémosztalék fizettetett ki készpénzben.

**Olesó díjak.** Méltányos feltételek.

Előnyös vegyes és gyermekbiztosítások.

Prospektus kívánatra ingyen.

Képviselve Gyulafehérvárt: **FUCHS NÁNDOR** által.

**Biztosítsd életedet!**

Grand Prix

Egyenlítő gyártás Fritzsche & Schmitt gyártás Lipszessé Egér

# Globin

a legjobb és legfinomabb Czipó tisztítószer

Védjegy: „Horgony”

## A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **köszvénynél, csúznál és meghűléseknel,** bedörzsölésképpen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K. 80, K. 1.40 és K. 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában Elisabethstrasse 5 neu Mindennapi szóküldés.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland-Cementet** ajánl olcsó áron a

# Brassói PORTLAND-CZEMENT-gyár

**BRASSOBAN.**

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cég**nél.